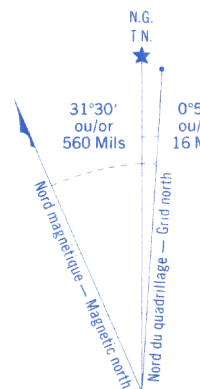


Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SERIE A 761 CARTE 23 G/13 O-W MAP ÉDITION 1 MCE EDITION	SERIES
---	---	--------

GLOSSAIRE-GLOSSARY

Fondrière à filaments.....String Bog  
Rapides...R.....Rapids

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

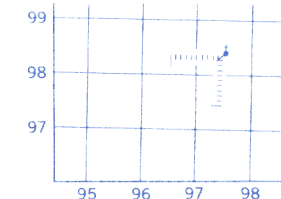


N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1963  
Variation annuelle décroissante 4.4'  
Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1963  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 4.4'

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
ZONE 19  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
19U	EK

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT	ÉGLISE - CHURCH (as above)
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est. Estimate tenths of a square from this line eastward to point.	97 5 975
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. NORTHING: Read number on grid line immediately below point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. Estimate tenths of a square from this line northward to point.	98 4 984
REFERENCE AU QUADRILLAGE GRID REFERENCE	975984
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres Nearest similar grid reference 100 000 metres	

INSPECTION OF THIS MAP USING 1985 SATELLITE IMAGERY  
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-  
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES  
SATELLITE DE 1985 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI  
CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES  
ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

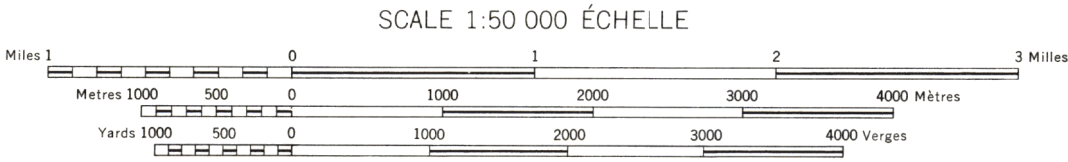
Compiled, 1961, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS  
from air photographs taken in 1953 and 1958. Field surveys 1959.  
Printed 1963.  
Interim corrections 1966.  
Copies may be obtained from the Map Distribution Office,  
Department of Mines and Technical Surveys, Ottawa.  
NOTE: The Quebec-Newfoundland boundary has not been surveyed  
and monumented on the ground at date of publication.

LAC DESCAYRAC  
QUÉBEC - NEWFOUNDLAND

Compilée en 1961, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RE-  
LEVÉS TECHNIQUES, d'après les photographies aériennes prises  
en 1953 et 1958. Travaux exécutés sur le terrain en 1959. Imprimée  
en 1963.  
Corrections provisoires, 1966.  
Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes,  
ministère des Mines et des Relevés techniques, Ottawa.

NOTE: La frontière Québec-Terre-Neuve n'a pas été levée ni abornée  
à la date de la publication.

Roads.....	Routes.....
all-weather.....	toute saison.....
dry-weather.....	période sèche.....
cart track.....	de terre.....
trail or portage.....	sentier ou portage.....
Railway, normal gauge, single track.....	Chemin de fer, voie unique (écartement normal).....
Power transmission line.....	Ligne de transport d'énergie.....
Mine or open cut.....	Mine ou fosse à ciel ouvert.....



CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS  
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Réseau géodésique nord-américain unifié, 1927  
Projection transverse de Mercator

Building.....	Bâtiment.....	Barn.....	Grange.....
School.....	École.....	Post Office.....	Bureau de poste.....
Church.....	Église.....	Cemetery.....	Cimetière.....
Lighthouse.....	Phare.....		
River with bridge.....	Rivière avec pont.....		
Stream, intermittent or dry.....	Cours d'eau intermittent ou à sec.....		
Lake intermittent, indefinite.....	Lac intermittent, rive imprécise.....		
Marsh or Swamp.....	Marais ou marécage.....		
Depression contours.....	Courbes de cuvette.....		

Dans cette région, la limite entre les provinces de Québec et de  
Terre-Neuve est constituée par la ligne de faite du bassin hydro-  
graphique des cours d'eau se jetant dans l'Atlantique.

The boundary between Quebec and Newfoundland in this area  
is the crest of the watershed of the rivers flowing into the Atlantic  
Ocean.